

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DE L'ASSEMBLÉE DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE À L'HÔTEL DE VILLE LE 19 AVRIL 2022 À 16 H 07, À LAQUELLE ÉTAIENT PRÉSENTS :

MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE MEETING OF THE GENERAL COMMITTEE OF COUNCIL (GC) OF THE CITY OF WESTMOUNT HELD AT CITY HALL ON APRIL 19, 2022 AT 4:07 P.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Président / Chair	Jeff J. Shamie
Mairesse / Mayor	Christina M. Smith
Conseillers / Councillors	Matt Aronson Anitra Bostock Antonio D'Amico (par vidéoconférence / by videoconference) Mary Gallery Kathleen Kez Conrad Peart (par vidéoconférence / by videoconference) Elisabeth Roux Jeff J. Shamie
Administration	Hadi Hakim, directeur général / Director General Julie Mandeville, directrice générale adjointe et trésorière – service corporatif et de proximité / Assistant Director General and Treasurer – Corporate and Proximity Services Michel Larue, directeur général adjoint – mise en valeur durable du territoire et cadre de vie / Assistant Director General – Sustainable development of the territory and living environment Denis Ferland, directeur des Services juridiques et greffier / Director of Legal Services and City Clerk
Également présent / Also in attendance	Jean Marie Mande Tine, préposé à la rédaction / Recording Secretary

NOTE AU LECTEUR :

Les commentaires et opinions et tout point de vue consensuel exprimés aux présentes sont ceux des participants, en leur capacité individuelle. De ce fait, ils ne lient pas la Ville ou son administration.

La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.

NOTE TO THE READER:

The comments, opinions and any consensus views reflected herein are those of the participants in their individual capacity. As such, they are not binding upon the City or the administration.

The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or a by-law.

ORDRE DU JOUR DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL

GENERAL COMMITTEE AGENDA

Adoption de l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 19 avril 2022

Adoption of the General Committee Agenda of April 19, 2022

Il est convenu que l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 19 avril 2022 soit adopté avec l'ajout du point suivant sous questions diverses :

It was agreed that the agenda of the General Committee of Council meeting of April 19, 2022 be adopted with the addition of the following item under Varia:

- Demande de dérogation mineure - 4309, avenue Montrose

- Application for minor exemption – 4309 Montrose Avenue

Des points confidentiels sont discutés.

Confidential items were discussed.

PRÉSENTATION D'UNE NOUVELLE EMPLOYÉE

INTRODUCTION OF A NEW EMPLOYEE

Ta Nau Ca Nguyen, gestionnaire de projets spéciaux du Service du génie, se joint à la réunion virtuellement à 17 h 25.

Ta Nau Ca Nguyen, Special Projects Manager of the Engineering Department, joined the meeting virtually at 5:25 p.m.

Michel Larue, directeur général adjoint, présente madame Ta Nau Ca Nguyen, qui occupera le poste de gestionnaire de projets spéciaux du Service du génie. La nomination de madame Nguyen sera proposée lors de la séance du conseil de la soirée.

Michel Larue, Assistant Director General, introduced Ms. Ta Nau Ca Nguyen, who will fill the position of Special Projects Manager of the Engineering Department. The appointment of Ms. Nguyen will be proposed at this evening's Council sitting.

Ta Nau Ca Nguyen, gestionnaire de projets spéciaux du Service du génie, quitte la réunion à 17 h 30.

Ta Nau Ca Nguyen, Special Projects Manager of the Engineering Department, left the meeting at 5:30 p.m.

La réunion est ajournée à 17 h 30, heure à laquelle le conseil tient sa séance ordinaire. La réunion reprend à 18 h 23.

The meeting was adjourned at 5:30 p.m., at which point Council held its regular sitting. The meeting was reconvened at 6:23 p.m.

Des points confidentiels sont discutés.

Confidential items were discussed.

ABATTAGE D'ARBRES AU PARC KING GEORGE

Robert Talarico, directeur des Travaux publics, et Anna Polspoel, agente technique en horticulture et arboriculture, se joignent à la réunion à 19 h 16.

Anna Polspoel, agente technique en horticulture et arboriculture, présente les phases du projet d'abattage et d'haubanage d'arbres au parc King George.

Le projet vise à sécuriser le parc, à lancer une campagne d'information et de revalorisation des arbres et à reboiser pour augmenter et diversifier la canopée.

La carte interactive disponible sur le site Web de la Ville permet, en cliquant sur un arbre, d'avoir toutes les informations le concernant.

Les membres du comité plénier discutent du projet.

Robert Talarico, directeur des Travaux publics, et Anna Polspoel, agente technique en horticulture et arboriculture, quittent la réunion à 19 h 37.

Des points confidentiels sont discutés.

POINTS PERMANENTS : RAPPORT SOMMAIRE DE L'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE

La mairesse Smith mentionne que le conseil d'agglomération de Montréal tiendra des séances les 22 avril et 28 avril 2022. Elle ajoute que l'Association des municipalités de banlieue (AMB) cherche un directeur.

Les membres du comité partagent quelques commentaires concernant l'accès aux services bilingues.

TREE FELLING IN KING GEORGE PARK

Robert Talarico, Director of Public Works, and Anna Polspoel, Horticulture and Arboriculture Technical Officer, joined the meeting at 7:16 p.m.

Anna Polspoel, Horticulture and Arboriculture Technical Officer, presented the phases of the tree removal and bracing project in King George Park.

The project aims to secure the park, launch an information and revaluation of trees campaign, and reforest to increase and diversify the canopy.

The interactive map available on the City's website allows, by clicking on a tree, to have all the information pertaining to it.

GC members discussed the project.

Robert Talarico, Director of Public Works, and Anna Polspoel, Horticulture and Arboriculture Technical Officer, left the meeting at 7:37 p.m.

Confidential items were discussed.

ONGOING ITEMS: URBAN AGGLOMERATION SUMMARY REPORT AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES

Mayor Smith mentioned that the Montreal Agglomeration Council will be holding meetings on April 22 and April 28, 2022. She added that Association of Suburban Municipalities (ASM) is looking for a director.

GC members shared some comments regarding access to bilingual services.

QUESTIONS DIVERSES

Des points confidentiels sont discutés.

VARIA

Confidential items were discussed.

**ORDRE DU JOUR DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL
(suite)**

**Confirmation du procès-verbal de la réunion du
comité plénier du conseil tenue le 4 avril 2022**

Le procès-verbal de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 4 avril 2022 est approuvé avec des corrections.

La réunion prend fin à 21 h 25.

GENERAL COMMITTEE AGENDA (continued)

**Confirmation of minutes of the meeting of the
General Committee held on April 4, 2022**

The minutes of the General Committee of Council meeting held on April 4, 2022 were approved with corrections.

The meeting ended at 9:25 p.m.

Jeff J. Shamie
Maire suppléant / Acting Mayor

Denis Ferland
Directeur des Services juridiques et greffier
/ Director of Legal Services City Clerk